

føres ligeledes i vedkommende bog. Rigtigheden af, hvad der er tilført bogen, bekræftes ved underskrift af nævnets medlemmer.

Hvis disse forskrifter ikke er overholdt, er pålæg af disciplinbod ugyldigt.

I tilfælde af stemmelighed er formandens stemme afgørende.

Sømanden kan forlange en af skibsføreren bekræftet udskrift af, hvad der er tilført skibsdagbogen eller den særlige forhørsbog angående sagen.

Nærmere bestemmelser om fremgangsmåden, ved pålæg af disciplinbod og om den særlige forhørsbogs indretning og autorisation kan gives af handelsministeren.

#### § 65.

Ved fastsættelse af disciplinbod skal hensyn tages ikke blot til forseelsens størrelse og til de omstændigheder, hvorunder den er begået, men også til den skyldiges tidligere opførsel. Er forseelsen ringe, og der er grund til at antage, at en advarsel er tilstrækkelig, bør disciplinbod ikke pålægges.

#### § 66.

Skibsføreren kan helt eller delvis eftergive pålagt disciplinbod. Beslutning om eftergivelse skal indføres i skibsdagbogen eller den særlige forhørsbog og underskrives af skibsføreren og to vidner. Sker det ikke, er beslutningen ugyldig.

#### § 67.

Vil en sømand klage over en afgørelse, hvorved disciplinbod er pålagt ham, kan han i udlandet fremføre sin klage for konsulen senest ved afmønstringen.

Konsulens afgørelse lægges til grund ved afregningen, men hver af parterne kan indbringe den for søretten på rederiets hjemsted i Danmark senest et år efter afmønstringen.

#### § 68.

Er klage over pålæg af disciplinbod ikke fremført for konsulen, kan sømanden ligeledes indbringe klagen for søretten på rederiets hjemsted i Danmark senest et år efter afmønstringen.

Retssag efter denne paragraf eller § 67 behandles som underretssag uden retsafgift for den klagende sømand og med adgang for retten til at forkorte stævnevarselet.

#### § 69.

Et som disciplinbod afkortet hyrebælb skal ved sømandens afmønstring sammen med en af skibsføreren bekræftet udskrift af, hvad der er tilført skibsdagbogen eller en særlig forhørsbog angående sagen, overgives til dansk mønstringsbestyrer eller dansk konsul eller, på Færøerne, til landfogeden eller en sysselman og uden ophold indsendes til handelsministeriet. Beløbet anvendes til fordel for sømænd eller deres pårørende efter nærmere bestemmelser, som kongen giver.

### Kapitel 5.

#### Straf for forseelser og påtale deraf.

#### § 70.

Undlader rederen at sørge for, at der oprettes skriftlig aftale med skibsføreren om ansættelsesvilkårene, straffes han med bøde.